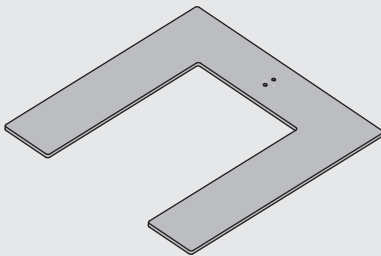


Montageanleitung	DEU
Mounting Instructions	ENG
Instructions de montage	FRA
Istruzioni per il montaggio	ITA
安装说明	CN



Leuchtenfuß
Luminaire base
Pied du luminaire
Base dell'apparecchio d'illuminazione
灯具底座

1. Zu Ihrer Sicherheit

Diese Montageanleitung beschreibt die Montage des Standrohrs an den Leuchtenfuß.

Die Montageanleitung ersetzt nicht die Gebrauchsanweisung.



- Lesen und beachten Sie die Gebrauchsanweisung und die darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise.

2. Standrohr montieren

VORSICHT

Verletzungsgefahr durch kippende Leuchte.

Personen- und Sachschaden.

- Standrohr so montieren, dass der Leuchtenkopf und der Leuchtenfuß später in dieselbe Richtung zeigen.
- Standrohr nicht verändern.

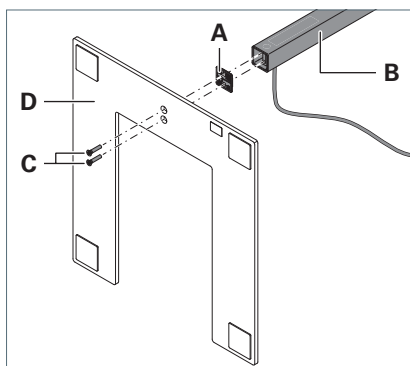


Fig. 1: Standrohr montieren.

Nr. Bezeichnung

A Unterlegplatte

Nur bei folgenden Leuchten montieren:

- YARA mit mehreren Leuchtenköpfen

B Standrohr

C Schrauben

D Leuchtenfuß

HINWEIS: Die Unterlegplatte **A** wird **nur** bei bestimmten Leuchten montiert, siehe Fig. 1. Die Unterlegplatte ist dann im Beipack der Leuchte enthalten.

- Wenn Sie eine Leuchte montieren, die die Unterlegplatte **A** benötigt: Lesen Sie in der Gebrauchsanweisung, wie Sie die Unterlegplatte korrekt ausrichten und das Standrohr montieren.
- Wenn Sie eine Leuchte montieren, die die Unterlegplatte **A nicht** benötigt: Montieren Sie das Standrohr **B** mit den mitgelieferten Schrauben **C** direkt am Leuchtenfuß **D**, siehe Fig. 1.

1. For your safety

These mounting instructions describe the mounting of the column to the luminaire base.

These mounting instructions do not replace the instructions for use.



- Read and observe the instructions for use and the safety instructions and warnings contained therein.

2. Mounting the column

CAUTION

Risk of injury caused by a tilting luminaire.

Personal injury and material damage.

- Mount the column in such a way that the luminaire head and the luminaire base will face in the same direction later.
- Do not modify the column.

No. Designation

A	Liner plate Mount the liner plate with the following luminaires only : <ul style="list-style-type: none"> ▪ YARA with several luminaire heads
B	Column
C	Screws
D	Luminaire base

NOTE: The liner plate **A** is **only** mounted with certain luminaires, see Fig. 1. In these cases, the liner plate is included in the installation kit of the luminaire.

- If you mount a luminaire that requires the liner plate **A**: Read the instructions for use regarding the correct alignment of the liner plate and the mounting of the column.
- If you mount a luminaire that **does not** require the liner plate **A**: Mount the column **B** directly to the luminaire base **D** by means of the supplied screws **C**, see Fig. 1.

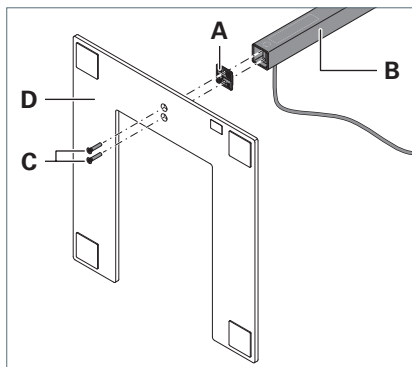


Fig. 1: Mounting the column.

1. Pour votre sécurité

Ces instructions de montage décrivent le montage du bras vertical sur pied du luminaire.

Les instructions de montage ne remplacent pas le mode d'emploi.



- Veuillez lire et respecter le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité et les avertissements énoncés dans ces documents.

2. Monter le bras vertical

ATTENTION

Risque de blessure en cas de basculement du luminaire.

Dommages physiques et matériels.

- Monter le bras vertical de manière à ce que la tête du luminaire et le pied du luminaire soient orientés ultérieurement dans la même direction.
- Ne pas modifier le bras vertical.

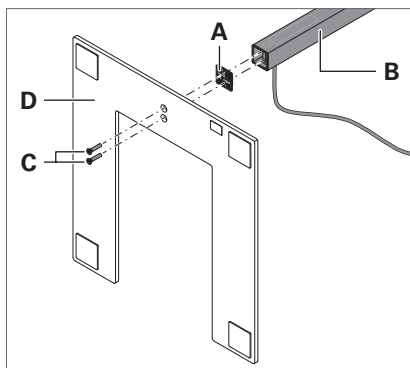


Fig. 1: Monter le bras vertical.

N° Désignation

A	Plaque de base Ne monter la plaque de base qu'avec les luminaires suivants : <ul style="list-style-type: none"> ▪ YARA avec plusieurs têtes de luminaire
B	Bras vertical
C	Vis
D	Pied du luminaire

REMARQUE : La plaque de base **A** ne doit être montée qu'avec certains luminaires, voir Fig. 1. Dans ces cas, la plaque de base est incluse dans le sachet de pièces de fixation du luminaire.

- Si vous montez un luminaire pour lequel la plaque de base **A** est nécessaire : lisez les instructions relatives à l'alignement correct de la plaque de base et au montage du bras vertical dans le mode d'emploi du luminaire.
- Si vous montez un luminaire pour lequel la plaque de base **A n'est pas** nécessaire : montez le bras vertical **B** directement sur le pied du luminaire **D** à l'aide des vis livrées **C**, voir Fig. 1.

1. Per la vostra sicurezza

Queste istruzioni per il montaggio descrivono il montaggio del tubo verticale alla base dell'apparecchio d'illuminazione.

Queste istruzioni per il montaggio non sostituiscono le istruzioni per l'uso.



- Leggere e rispettare le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza e di avvertimento ivi riportate.

2. Montaggio del tubo verticale



ATTENZIONE

Il ribaltamento dell'apparecchio d'illuminazione può causare lesioni.

Danni personali e materiali.

- Montare il tubo verticale in maniera tale che la testa dell'apparecchio d'illuminazione e la base dell'apparecchio siano rivolte nella stessa direzione.
- Non modificare il tubo verticale.

N. Denominazione

- | | |
|----------|--|
| A | Piastra di base
Montare solo con i seguenti apparecchi d'illuminazione:
▪ YARA con diverse teste dell'apparecchio |
| B | Tubo verticale |
| C | Viti |
| D | Base dell'apparecchio d'illuminazione |

NOTA: La piastra di base **A** viene montata **solo** in alcuni apparecchi d'illuminazione, vedi Fig. 1. In questi casi, è inclusa nella bustina con viti di fissaggio dell'apparecchio d'illuminazione.

- Se si monta un apparecchio d'illuminazione che necessita della piastra di base **A**: Leggere nelle istruzioni per l'uso come orientare correttamente la piastra di base e come montare il tubo verticale.
- Se si monta un apparecchio d'illuminazione che **non** necessita della piastra di base **A**: Montare il tubo verticale **B** con le viti **C** fornite in dotazione direttamente sulla base dell'apparecchio d'illuminazione **D**, vedi Fig. 1.

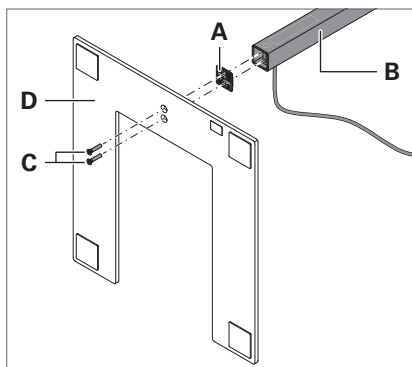


Fig. 1: Montaggio del tubo verticale.

1. 为了您的安全

安装说明介绍立管和灯具底座的组合方式。
安装说明不替代使用说明。



- ▶ 请阅读并遵守使用说明以及其中的安全和警告提示。

提示： 垫片**A**只能安装在特定的灯具上，见图1。在此情况下，垫片包括在灯具安装套件里。

- ▶ 在安装需要垫片**A**的灯具时：请阅读使用说明书中关于正确对准垫片和安装竖管的内容。
- ▶ 在安装**不需要**垫片**A**的灯具时：请用附送的螺钉**C**把竖管**B**直接安装在灯具底座**D**上，见图1。

2. 安装竖管



小心

灯倒下可能造成损伤。

人员受伤以及物品受损。

- ▶ 安装立管，使灯具头和灯具底座以后指向同一方向。
- ▶ 不得更改竖管。

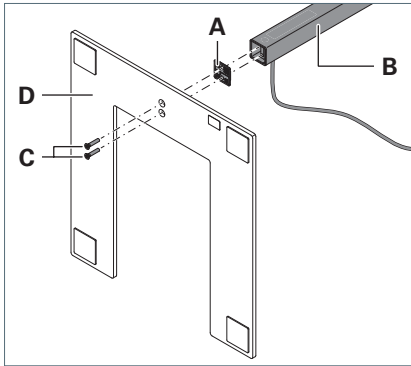


图1：安装竖管。

编号	标识
A	垫片
只能安装在下列灯具上：	
	▪ 带有多个灯头的 YARA
B	竖管
C	螺钉
D	灯具底座

Herbert Waldmann GmbH & Co. KG
Peter-Henlein-Straße 5
78056 Villingen-Schwenningen
Germany

Telefon +49 7720 601 0
Telefax +49 7720 601 290

www.waldmann.com
info@waldmann.com